

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 100 (1974)  
**Heft:** 33

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das Schwimmbad im Hotel macht Ferien zum Freudenquell

Mal richtig Ferien machen...



CASILANO - LUGANO  
H. G. Schniderlin P

Geheiztes Schwimmbad (April-Oktober), Park, Portico, Sonnenterrasse, eig. Grotto; Antiker Rahmen. Idyllisch liegen nächst See, Golf, Tennis, Joga. Ebene Spazierwege. Ländliche Ruhe! Ganzes Jahr offen.

## Hotel Blümlisalp

... im hübschen Bergdorf steht unser Haus  
wo unsere Gäste freundlich und aufmerksam bedient werden  
wo man sich in Ruhe erholen kann  
wo Familien mit Kindern willkommen sind  
wo erst noch die Preise günstig sind

Hallenbad 28 Grad  
Unterwasserstrahlmassage  
Prop.: Fam. D. Wandfluh-Berger  
Telefon 033 / 75 12 44 / 75 12 68

Kandersteg  
1200 m ü. M. Berner Oberland



WALDHOTEL-NATIONAL  
7050 AROSA

Sommersaison: 1. Juni bis 29. September  
160 Betten, alle Südzimmer mit grossem Balkon oder mit Loggia.

In Zentrum Nähe, in eigenem Waldpark gelegen. Hallenbad, grosse Sonnenterrasse, Bocciaabahn.  
Täglich Musik und Tanz, Bar.

Ohne Bad: ab Fr. 40.- Mit Bad: ab Fr. 55.-  
Tel. Reception: 081 / 31 26 65, Telex 74209

Direktor Willy Hubert

## Hotel Esplanade Locarno



Ganzjährig geöffnet.  
Herrliche Lage inmitten Park von 45 000 m<sup>2</sup>.  
Geheiztes Schwimmbad.

Direktion: U. P. Schattner  
Tel. 093 / 33 21 21 Telex 79470

## Lenk Hotel Kreuz

Ein neues gut gelungenes Hotel mit 120 Betten.  
Eigenes, geheiztes Hallenschwimmbad - Sauna - Televisionsraum. Grosser Sonnenterrasse, Parkplatz. Gepflegtes und gemütliches Spezialitätenrestaurant «Fässli». Spezialarrangement für Familienferien. Wanderwochen im September. Verlangen Sie Spezialprospekte.

Familie W. Tritten, Besitzer  
Telefon 030 / 313 87, Telex 33225

Hallenbad - Sauna - Solarium  
Boutique

## Hotel Montana Samnaun

das blumenreichste  
Wanderparadies der Schweiz

Alle Zimmer mit Bad und WC oder Dusche, Radio, Telefon und Balkon, Lift, grosse Liegeterrasse am Hallenbad. Garni-Halb- oder Vollpension von Fr. 25.- bis 50.-.

Familie H. Zegg-Freytag  
Telefon 048 / 9 51 93 Telex 74409

## St. Moritz Engadin Hotel Monopol

Hotel-Kategorie Ia, 120 Betten, alle Zimmer im Stil Louis XV und XVI, im Zentrum von St.Moritz. Restaurant - Bar - Grill - Dancing -

Grischuna  
Hallenbad, Sauna, Fitnessraum. Nur Zimmer mit Südlage, Balkon, WC/Dusche oder WC/Bad.

Halbpension oder Garni  
Bes. Familie Tjetgen  
Telefon 082 / 6 53 19 Telex 74414

## SAMEDAN Club-Hotel Quadratscha

Das neue Familienhotel zu vernünftigen Preisen.

Hallenbad, Sauna, Fitnessraum. Nur Zimmer mit Südlage, Balkon, WC/Dusche oder WC/Bad.

Halbpension oder Garni  
Bes. Familie Tjetgen  
Telefon 082 / 6 53 19 Telex 74414

## Hotel Sasso Boretto Ascona



neuzeitlich und gepflegt  
Hallenschwimmbad 12 m × 5 m  
Sauna, Liegewiese  
Einstellgarage und Parking  
Tel. 093 / 35 71 15, Telex 73386

Dir. Hans Hollenstein

Direktion: U. P. Schattner  
Tel. 093 / 33 21 21 Telex 79470

## Hotel Wildstrubel Lenk Berner Oberland

Sonnig gelegenes Hotel mit 80 Betten, mod. Zimmer mit Bad/WC, Radio, Telefon, Kinderzimmer. Feine Küche und erstklassiger Service. Privathallen Schwimmbad, 16 × 6 m, Wasser 29°, Tennis, Wandern, begleitete Flora-Exkursionen. Vollpension ab Fr. 58.-, Halbpension ab Fr. 43.-, Garni ab Fr. 28.-.

Direktion: J. Haas-Vetter,  
Telefon 030 / 31 15 06

## Hotel Waldhaus 7514 Sils-Maria Engadin

Leitung: R. Klenberger und Familie  
Tel. 082 / 4 53 31  
Telex 74444



Hallenbad 7,5 / 8,5 × 20 m, 28°. Kristallklares Wasser dank Aufbereitung mit Ozon (ohne Chlor).

Neu: Aufenthalts- und Tagungsraum «Sunny Corner»  
Kinderpielzimmer: «Max + Moritz»

## Bad Ragaz

Die ideale Kombination von Kur und Sport  
Quellenhof Kur- und Golfhotel

Hotel allerersten Ranges Tel. 085 / 9 18 03

Grand-Hotel Hof Ragaz

Erstklasshaus für Kur und Erholung  
Tel. 085 / 9 15 03

Beide Hotels mit direktem Verbindungsangang zu den Thermal schwimmbecken und dem Medizinischen Institut, neben dem Golfplatz gelegen.

Herrliche Parkanlagen, Golf (18 holes), Tennis, Fischen, Reiten.

Thermal-Bad

## Saas Grund

bei Saas Fee

Neu erbautes

## Hotel Touring

Hallenbad, Sauna, Solarium  
Fitness, Luftmassagebad, Minigolf.  
Freistehend, sehr ruhig gelegen, jedes Zimmer mit WC, Dusche oder Bad, Sa. Lift.

Ein Haus das dem Guest etwas bietet, mässige Preise. September, Oktober 10% Ermässigung und alle Einrichtungen im Preise.

Telefon 28 / 4 87 55  
Fam. J. Bumann-Zurbriggen

## Arth am See

### Seehotel Adler

Panorama-Hallenbad  
mit einzigartiger Rundansicht auf Rigi und Zugsee

Unterwasser-Massage und Saunas.  
Daneben Adlerhorst-Grillplatz mit Terrassenrestaurant und Bar.

Beste Fischküche am Platz.

85 Betten mit neuem Komfort.

Sehr geeignet für Seminare und Meetings.

Frau H. Kistler Tel. 041 / 82 12 50

## Zurzach

der Gesundheitsquelle  
mit Freiluftbad und  
Turmhôtel

Eines der modernsten Thermal- und Freiluftbäder Europas.

Vorbeugen ist besser als heilen!  
TURMHOTEL mit erstklassigem Restaurant, Turmhôtel und Turmpavillon mit unterirdischen Verbindungen zu den Thermalbädern. Jahresbetrieb. Gute Verkehrslage zwischen Zürich und Basel.

Turmhotel der Thermalquelle AG  
8437 Zurzach  
Die Hoteldirektion: M. Jordan-Kunz  
Telefon 056 / 49 24 40

Thermal-Bad

## Panorama Sporthotel Sörenberg



moderne, komfortable Zimmer mit Bad, Dusche, Radio u. Telefon. Auf Wunsch TV.

Hallenbad 28° und Sauna.

Grosse Sonnenterrasse, Autoeinsteilstelle, Parkplätze für PW und Cars. Lokalitäten für Konferenzen und Hochzeiten oder sonstige Anlässe. Gemütliche Hausras, Kegelbahn.

Günstige Sommerarrangements  
ab Fr. 347.- / Fr. 372.-  
7 Tage Vollpension inklusive Bergbahnen.

Dir. P. Omlin-Pfeiffer, CH-8174 Sörenberg  
Telefon 041 / 78 11 88 und 78 16 66

## Zwischen Säntis und Churfirsten: Für Fitness-Ferien ins Hotel Hirschen.

Einmal ungewöhnlich unter der Sonne des reizvollen Toggenburgs nach Herzenslust Ferien machen. Im modernen Hotel ein wunderschönes Bett mit seinem Mittschiff bei bestem Komfort.

Für die Fitnessstation und dem eigenen Hallenbad mit Sauna, Tennis spielen und fischen gehört das Beste. Alte Küche und Kegelbahn. Leute treffen sich im Dancing, an der Discotheke und beim Kartenspiel vergnügen. Dazu muss im Hotel Hirschen sein.

Garni ab Fr. 26.-  
Vollpension ab Fr. 26.- bis Fr. 72.-

**Hotel HIRSCHEN Wildhaus**  
9658 Tel. 074 / 5 22 52